



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL
S/5538
29 February 1964
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО И.О. ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТУРЦИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 28 ФЕВРАЛЯ 1964 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Ваше Превосходительство,

Я имею честь передать телеграмму от 27 февраля 1964 г. от
Вице-президента Кипра д-ра Фазиля Кучука на имя Вашего Превосхо-
дительства.

Я прошу Ваше Превосходительство распространить эту телеграмму
в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Вахал Азироглу
И.о. Постоянного представителя
Турции при
Организации Объединенных Наций

Председателю Совета Безопасности
Организации Объединенных Наций
Нью-Йорк

Заявление Макариуса о том, что он решил увеличить численность греческих сил безопасности до 5 000 человек, является вопиющим нарушением статьи 130 Конституции, в которой ясно предусматривается, что численность сил безопасности может быть увеличена лишь с общего согласия Президента и Вице-президента Республики. Моего согласия не спрашивали, и я его не давал.

Хорошо известно, что заранее спланированная резня турок на Кипре была делом рук тысяч незаконно вооруженных греков, выдававших себя за законные силы Республики. Своим произвольным решением увеличить численность так называемых сил безопасности Макариус пытается придать законность шайке греческих террористов, численность которых по признанию греческого министра в действительности составляет более 40 000 человек. В то время, когда делегация греческих киприотов прибегает к тактике затягивания в Совете Безопасности и со времени Лондонской конференции и таким образом препятствует скорейшему направлению на Кипр эффективных сил по поддержанию мира, это заявление Макариуса направлено на то, чтобы расчистить путь к попытке еще одного греческого геноцида против турок и осложнению и так уже напряженного положения на Кипре.

Кроме того, до достижения окончательного решения и до полного обеспечения мира и порядка на острове, попытка Макариуса конфисковать оружие, которая без сомнения направлена в действительности против турок, является нарушением соглашения о прекращении огня, достигнутого между двумя сторонами.

Копии этой телеграммы должны быть распространены среди всех членов Совета Безопасности.

Доктор Кучук
Вице-президент
